

閩客詞彙專題

課程目標：

詞彙是詞的總和，涵蓋語音、語義及結構；語言使用或發展過程中，語音或詞彙容易產生變化。本課程主要介紹有關詞彙研究的理論以及學者對閩南語及客語詞彙的觀察與分析，引導學生整理語料及應用相關的理論。

課程進度：

第一週	引言	課程簡介
第二週	客家話的構詞	鍾榮富. 2004. 〈客家話的構詞〉，《台灣客家話語音導論》，193-260。台北市：五南。
第三週	近義詞	Lai, Hwei-ling (賴惠玲). 2003. The lexicalization patterns of verbs of hitting in Hakka. <i>Journal of Chinese Linguistics</i> 31.2:340-361. Liao, Pei-yun (廖珮筠) and Hwei-ling Lai (賴惠玲). 2007. Hakka verbs of removal: Integration of verbal meanings and [VX] constructions. <i>Taiwan Journal of Linguistics</i> 5.2:1-44.
第四週	多義詞	Lai, Hwei-ling (賴惠玲). 2007. Morphosyntactic and semantic changes of Hakka si2: A multi-level analysis. <i>Language and Linguistics</i> 8.2: 553-574. Lai, Hwei-ling (賴惠玲) and Wan-jyun Luo (羅婉君). 2010. Verbal polysemy of Hakka piong3 'to put': Frames and constructions. <i>Journal of Chinese Linguistics</i> 38.2: 224-260.
第五-六週	詞彙語意	邱湘雲. 2008. 〈客家話「打」字語法化初探〉，《彰化師大國文學誌》16: 75-103. 葉秋杏、賴惠玲. 2009. 〈以構式語法觀點談客語「打」字群之論元體現與及物性〉，宣讀於「日本中國語學會第59回全國大會」，10月24-25日。札幌：北海道大學。 葉慧敏. 2015. 《海陸客家話「打」字詞的語意與結構》。新竹：新竹教育大學碩士論文。
第七週	方言特徵詞	李如龍 2000 〈論方言特徵詞〉，《中國語言學報》，第10期 李如龍 2001 論漢語方言特徵詞，漢語方言的比較研究，北京：商務印書館 溫昌衍 2001 《客家方言特徵詞研究》，暨南大學伯博士論文。
第八週	方言書寫的問	羅肇錦 1998 客話本字線索與非本字思索

	題	姚榮松 1990 閩南語書面語的漢字規範 楊秀芳. 1993. 〈論文白異讀〉,《王叔岷先生八十壽慶論文集》。台北：大安出版社。 徐芳敏 2006 閩南方言本字考證 林香薇 2014〈海峽兩岸閩南語歌仔冊的漢字比較〉
第九週	期中報告	提出大綱及口頭報告
第十週	方言線上資料	北市客委會網站 www.hakka.taipei.gov.tw →客語e學堂 →現代客語詞彙彙編 臺灣客家語常用詞辭典 http://hakka.dict.edu.tw/ 臺灣閩南語常用詞辭典 http://twblg.dict.edu.tw/tw/index.htm
第十一-二週	早期方言詞彙語法特點	楊秀芳 (1991)《閩南語語法稿》，大安出版社 羅肇錦 (1988) 《客語語法》，台北：學生書局。 吳守禮校勘荔鏡記 林哲緯 2017《荔鏡記》詞彙風格研究
第十三週	語料分析與討論	鄭縈 2018 閩南語差比級標記「較」的語法特點 鄭縈、謝職全 2019 從漢語差比句歷時演變看客家話的句式變化
第十四週	語言接觸與借詞	史有為. 2001. 《漢語外來詞》。北京：商務。 方欣欣. 2004. 《語言接觸問題三段兩合論》，華中師範大學博士論文。 鄒嘉彥、馮良珍. 2000. 〈漢語_五地_與日語新概念詞語對比研究-從新聞視窗看詞匯衍生與重整〉,《語言研究》3:51-70。
第十五週	語言接觸與混合語-以四海話為例	Sarah G. Thomason, 2001, Language Contact, Georgetown University Press 鄭縈 2012 從客家話小稱詞看方言內部的接觸與變化,《客家研究》第五卷第一期(「客家語言研究」專刊),頁 1-50。
第十六週	詞彙與文化	馬西尼現代漢語詞彙的形成：十九世紀漢語外來詞研究 周振鶴、遊汝傑 2013 方言與中國文化 羅常培 1996 語言與文化
第十七週	期末口頭報告與討論	
第十八週	繳交報告	